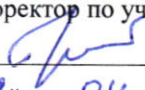


МИНОБРНАУКИ РОССИИ
федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«Вологодский государственный университет»
(ВоГУ)

УТВЕРЖДАЮ

Проректор по учебной работе

 А.Н.Тритенко
«08» 04 20 16 г.

4.9. СКВОЗНАЯ ПРОГРАММА

**СООТНЕСЕНИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ ПРОМЕЖУТОЧНЫХ
АТТЕСТАЦИЙ ОБУЧАЮЩИХСЯ В ДИСЦИПЛИНАРНОМ И
КОМПЕТЕНТНОСТНОМ ФОРМАТАХ**

Направление подготовки: 44.03.01 ПЕДАГОГИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ

Направленность (профиль): Образование в области иностранного языка

Программа академического бакалавриата

Квалификация выпускника: бакалавр

Нормативный срок обучения: 4 года

Форма обучения: очная

Вологда
2016 г.

1. ЦЕЛЬ И ЗАДАЧИ СООТНЕСЕНИЯ РЕЗУЛЬТАТОВ ПРОМЕЖУТОЧНЫХ (ПОЭТАПНЫХ) АТТЕСТАЦИЙ ОБУЧАЮЩИХСЯ В ДИСЦИПЛИНАРНОМ И КОМПЕТЕНТНОСТНОМ ФОРМАТАХ

Цель – оценка уровня формирования компетенций у обучающихся по курсам обучения на соответствие их подготовки ожидаемым результатам образования по направлению подготовки / специальности и направленности (профилю / специализации).

Задачи:

- формирование матриц компетентностно-дисциплинарных связей по курсам обучения в рамках направления подготовки / специальности и направленности (профиля / специализации);
- формирование базы данных результатов промежуточных аттестаций по курсам обучения в дисциплинарном формате и их соотнесение в компетентностный формат;
- установление соответствия/несоответствия уровня сформированности компетенций у обучающихся ожидаемым результатам.

2. СОДЕРЖАНИЕ ПРОМЕЖУТОЧНЫХ (ПОЭТАПНЫХ) АТТЕСТАЦИЙ ПО КУРСАМ ОБУЧЕНИЯ: МАТРИЦЫ КОМПЕТЕНТНОСТНО- ДИСЦИПЛИНАРНЫХ СВЯЗЕЙ

Матрица компетентностно-дисциплинарных связей по курсам обучения

Направление подготовки: 44.03.01– Педагогическое образование

Направленность (профиль): Образование в области иностранного языка

Курс		1	2	3	4	...	...
№ п/п	Наименование дисциплины	Компетенции: ОК, ОПК, ПК, СК их порядковый номер согласно п. 3 ОПОП					
1.	История	ОК-1	X				
		ОК-2	X				
2.	Философия	ОК-1		X			
		ОК-6		X			
3.	Иностранный язык (латинский язык и античная культура)	ОК-4	X				
		СК-1	X				
4.	Культура речи	ОК-4	X				
		ОПК-5	X				
5.	Экономика образования	ОК-1			X		
6.	Информационные технологии	ОК-3	X				

7.	Основы математической обработки информации	ОК-3	X					
8.	Естественнонаучная картина мира	ОК-3	X					
9.	Психология	ОК-5	X	X				
		ОК-6	X	X				
		ОПК-2	X	X				
		ОПК-3	X	X				
		ПК-4	X	X				
		ПК-5	X	X				
		ПК-7	X	X				
		ПК-10	X	X				
10.	Педагогика	ОК-6	X	X	X			
		ОПК-1	X	X	X			
		ОПК-2	X	X	X			
		ПК-2	X	X	X			
		ПК-3	X	X	X			
		ПК-4	X	X	X			
		ПК-5	X	X	X			
		ПК-7	X	X	X			
11.	Безопасность жизнедеятельности	ОК-9	X					
		ОПК-6	X					
12.	Методика обучения и воспитания (Иностранный язык)	ОПК-1			X	X		
		ОПК-2			X	X		
		ОПК-5			X	X		
		ПК-1			X	X		
		ПК-2			X	X		
		ПК-3			X	X		
		ПК-4			X	X		
		ПК-8			X	X		
		ПК-9			X	X		
		ПК-11			X	X		
		ПК-12			X	X		
		СК-6			X	X		
		СК-7			X	X		
		СК-8			X	X		
		СК-9			X	X		
13.	Методика обучения иностранным языкам на раннем этапе	ОПК-1				X		
		ОПК-2				X		
		ОПК-5				X		
		ПК-1				X		
		ПК-2				X		
		ПК-3				X		
		ПК-4				X		

		ПК-8				X		
		ПК-9				X		
		ПК-11				X		
		ПК-12				X		
		СК-6				X		
		СК-7				X		
		СК-8				X		
		СК-9				X		
14.	Возрастная анатомия, физиология и гигиена	ОПК-6	X					
15.	Правоведение	ОК-7		X				
		ОПК-4		X				
16.	Физическая культура и спорт	ОК-8		X	X			
17.	Лингвострановедение и страноведение	ОК-1	X	X				
		ОК-5	X	X				
18.	Образовательное право	ОК-7		X				
		ОПК-4		X				
19.	Мировая художественная культура	ОК-1	X					
		ПК-3	X					
20.	Информационные технологии в образовании	ОК-3		X				
		ПК-2		X				
21.	Введение в языкознание	ПК-1	X					
		СК-1	X					
22.	Теоретическая фонетика	ПК-1		X				
		СК-1		X				
23.	Лексикология	ПК-1			X			
		СК-1			X			
24.	Теоретическая грамматика	ПК-1			X			
		СК-1			X			
25.	Стилистика	ОК-1			X			
		СК-4			X			
26.	История языка и введение в спецфилологию	ПК-1			X			
		СК-1			X			
27.	Практика устной и письменной речи	ОПК-5	X	X	X			
		СК-2	X	X	X			
		СК-3	X	X	X			
		СК-5	X	X	X			
28.	Практическая фонетика	СК-3	X	X				
		СК-4	X	X				
29.	Практическая грамматика	СК-2	X	X	X			
		СК-3	X	X	X			
		СК-4	X	X	X			
		СК-5	X	X	X			

30.	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного языка	ОПК-5				X		
		СК-2				X		
		СК-3				X		
		СК-4				X		
		СК-5				X		
31.	Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту	ОК-8	X	X	X			
32.	Начальный курс иностранного языка	ОК-4		X				
33.	Россия – Советский Союз в XX веке: мифы и реальность	ОК-2		X				
34.	Теория и практика речевой коммуникации	ОК-4		X				
		ОПК-5		X				
35.	Мир театра	ОК-6		X				
		ПК-3		X				
36.	Менеджмент	ОК-5		X				
37.	Философия духовных практик западных и восточных культур	ОК-1		X				
		ОК-5		X				
38.	Второй иностранный язык (английский)	ОПК-5		X	X	X		
		СК-2		X	X	X		
		СК-3		X	X	X		
		СК-5		X	X	X		
39.	Второй иностранный язык (немецкий)	ОПК-5		X	X	X		
		СК-2		X	X	X		
		СК-3		X	X	X		
		СК-5		X	X	X		
40.	Второй иностранный язык (французский)	ОПК-5		X	X	X		
		СК-2		X	X	X		
		СК-3		X	X	X		
		СК-5		X	X	X		
41.	Литература стран изучаемых языков (английский)	ОК-1				X		
		ПК-3				X		
		ПК-4				X		
42.	Литература стран изучаемых языков (немецкий)	ОК-1				X		
		ПК-3				X		
		ПК-4				X		
43.	Литература стран изучаемых языков (французский)	ОК-1				X		
		ПК-3				X		
		ПК-4				X		
44.	Теория и практика перевода (английский)	СК-1				X		
		СК-2				X		
		СК-4				X		
45.	Теория и практика перевода	СК-1				X		

	(немецкий)	СК-2				X		
		СК-4				X		
46.	Теория и практика перевода (французский)	СК-1				X		
		СК-2				X		
		СК-4				X		
47.	Сравнительная типология иностранного (английского) и русского языков	ПК-1				X		
		СК-1				X		
48.	Сравнительная типология иностранного (немецкого) и русского языков	ПК-1				X		
		СК-1				X		
49.	Сравнительная типология иностранного (французского) и русского языков	ПК-1				X		
		СК-1				X		
50.	Современные лингвистические теории текста	СК-1				X		
51.	Концепция языка как динамической системы	СК-1				X		
52.	Основы теории межкультурной коммуникации	СК-1				X		
53.	Основы прагмалингвистики	СК-1				X		
		СК-2				X		
54.	Иностранный язык (английский) в профессиональной деятельности учителя	ПК-1				X		
		СК-1				X		
55.	Иностранный язык (немецкий) в профессиональной деятельности учителя	ПК-1				X		
		СК-1				X		
56.	Иностранный язык (французский) в профессиональной деятельности учителя	ПК-1				X		
		СК-1				X		
57.	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности (Учебная практика)	ОК-4		X	X			
		ОПК-1		X	X			
		ОПК-5		X	X			
		ПК-2		X	X			
		ПК-4		X	X			
		ПК-10		X	X			
		СК-2		X	X			
		СК-3		X	X			
		СК-4		X	X			
		СК-5		X	X			
58.	Практика по получению	ОК-4			X			

	профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности	ОК-5			X			
		ОК-6			X			
		ОПК-1			X			
		ОПК-2			X			
		ОПК-3			X			
		ОПК-4			X			
		ОПК-5			X			
		ОПК-6			X			
		ПК-1			X			
		ПК-2			X			
		ПК-3			X			
		ПК-4			X			
		ПК-5			X			
		ПК-6			X			
		ПК-7			X			
		ПК-9			X			
		ПК-10			X			
		ПК-12			X			
59.	Педагогическая практика	ОК-4				X		
		ОК-5				X		
		ОК-6				X		
		ОПК-1				X		
		ОПК-2				X		
		ОПК-3				X		
		ОПК-4				X		
		ОПК-5				X		
		ОПК-6				X		
		ПК-1				X		
		ПК-2				X		
		ПК-3				X		
		ПК-4				X		
		ПК-5				X		
		ПК-6				X		
		ПК-7				X		
		ПК-9				X		
		ПК-10				X		
		ПК-12				X		
60.	Преддипломная практика	ОК-1				X		

		ОК-3				X		
		ОК-6				X		
		ПК-2				X		
		ПК-11				X		
61.	Государственная итоговая аттестация	ОК-4				X		
		ОК-6				X		
		ОПК-1				X		
		ОПК-5				X		
		ПК-1				X		
		ПК-2				X		
		ПК-6				X		
		ПК-11				X		
		СК-1				X		
		СК-7				X		
62.	Школа как гетерогенная организация	ОК-5				X		
		ОПК-2				X		
		ПК-5				X		

3. БАЗА ДАННЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ ПРОМЕЖУТОЧНЫХ АТТЕСТАЦИЙ ПО КУРСАМ ОБУЧЕНИЯ

3.1. Дисциплинарный формат

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования

«Вологодский государственный университет»

ОЦЕНОЧНАЯ ВЕДОМОСТЬ УРОВНЯ ПОДГОТОВКИ ПО ДИСЦИПЛИНАМ

обучающихся 1 курса по итогам промежуточных аттестаций

Факультет иностранных языков, культуры и искусств

№ п/п	Код, наименование направления подготовки / специальности, направленности (профиля / специализации)	Наименование дисциплины	Форма аттестации (экзамен, КП, КР, практика)	Оценка, среднее арифметическое значение, балл
1	2	3	4	5
1.	44.03.01 Педагогическое образование, Образование в области иностранного языка	История	Экзамен (2)	
		Иностранный язык (латинский язык и античная культура)	Экзамен (2)	
		Культура речи	Зачет (1)	
		Информационные технологии	Зачет (2)	
		Основы математической обработки информации	Зачет (1)	
		Естественнонаучная картина мира	Зачет (2)	
		Психология	Зачет с оценкой (1);	

			Зачет (2)	
		Педагогика	Зачет (2)	
		Безопасность жизнедеятельности	Зачет (2)	
		Возрастная анатомия	Зачет (1)	
		Лингвострановедение и страноведение	Экзамен (2)	
		Мировая художественная культура	Зачет (1)	
		Введение в языкознание	Экзамен (1)	
		Практика устной и письменной речи	Экзамен (1, 2)	
		Практическая фонетика	Зачет (2)	
		Практическая грамматика	Зачет (2)	
		Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту	Зачет (1, 2)	

**ОЦЕНОЧНАЯ ВЕДОМОСТЬ УРОВНЯ ПОДГОТОВКИ
ПО ДИСЦИПЛИНАМ
обучающихся 2 курса по итогам промежуточных аттестаций
Факультет иностранных языков, культуры и искусств**

№ п/п	Код, наименование направления подготовки / специальности, направленности (профиля / специализации)	Наименование дисциплины	Форма аттестации (экзамен, КП, КР, практика)	Оценка, среднее арифметическое значение, балл
1	2	3	4	5
1.	44.03.01 Педагогическое образование, Образование в области иностранного языка	Психология	Зачет (3); Экзамен (4)	
		Педагогика	Зачет (3, 4)	
		Лингвострановедение и страноведение	Экзамен (3)	
		Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту	Зачет (3, 4)	
		Философия	Экзамен (4)	
		Правоведение	Зачет (3)	
		Физическая культура и спорт	Зачет (3, 4)	
		Образовательное право	Зачет (4)	
		Информационные технологии в образовании	Зачет (3)	
		Теоретическая фонетика	Зачет (4)	
		Практика устной и письменной речи	Экзамен (3, 4)	
		Практическая фонетика	Зачет с оценкой (4)	
		Практическая грамматика	Зачет (4)	
		Начальный курс иностранного языка	Зачет (3)	
		Россия – Советский Союз в ЧЧ веке: мифы и реальность	Зачет (3)	

	Теория и практика речевой коммуникации	Зачет (3)	
	Мир театра	Зачет (3)	
	Менеджмент	Зачет (3)	
	Философия духовных практик западных и восточных культур	Зачет (3)	
	Второй иностранный язык (английский)	Экзамен (3, 4)	
	Второй иностранный язык (немецкий)	Экзамен (3, 4)	
	Второй иностранный язык (французский)	Экзамен (3, 4)	
	Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и навыков научно-исследовательской деятельности (Учебная практика)	Зачет с оценкой (4)	

**ОЦЕНОЧНАЯ ВЕДОМОСТЬ УРОВНЯ ПОДГОТОВКИ
ПО ДИСЦИПЛИНАМ
обучающихся 3 курса по итогам промежуточных аттестаций
Факультет иностранных языков, культуры и искусств**

№ п/п	Код, наименование направления подготовки / специальности, направленности (профиля / специализации)	Наименование дисциплины	Форма аттестации (экзамен, КП, КР, практика)	Оценка, среднее арифметическое значение, балл
1	2	3	4	5
1.	44.03.01 Педагогическое образование, Образование в области иностранного языка	Педагогика	Экзамен (5)	
		Практика устной и письменной речи	Экзамен (5, 6)	
		Практическая грамматика	Зачет с оценкой (5)	
		Элективные дисциплины (модули) по физической культуре и спорту	Зачет (5, 6)	
		Физическая культура и спорт	Зачет (5, 6)	
		Второй иностранный язык (английский)	Экзамен (5, 6)	
		Второй иностранный язык (немецкий)	Экзамен (5, 6)	
		Второй иностранный язык (французский)	Экзамен (5, 6)	
		Экономика образования	Зачет (6)	
		Методика обучения и воспитания (Иностранный язык)	Зачет (5, 6)	
		Лексикология	Зачет с оценкой (5)	
		Теоретическая грамматика	Зачет (6)	
		История языка	Зачет (6)	
		Практика по получению первичных профессиональных умений и навыков, в том числе первичных умений и	Зачет с оценкой (5)	

	навыков научно-исследовательской деятельности (Учебная практика)		
	Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности	Зачет с оценкой (5)	

**ОЦЕНОЧНАЯ ВЕДОМОСТЬ УРОВНЯ ПОДГОТОВКИ
ПО ДИСЦИПЛИНАМ
обучающихся 4 курса по итогам промежуточных аттестаций**

Факультет иностранных языков, культуры и искусств

№ п/п	Код, наименование направления подготовки / специальности, направленности (профиля / специализации)	Наименование дисциплины	Форма аттестации (экзамен, КП, КР, практика)	Оценка, среднее арифметическое значение, балл
1	2	3	4	5
1.	44.03.01 Педагогическое образование, Образование в области иностранного языка	Второй иностранный язык (английский)	Экзамен (7, 8)	
		Второй иностранный язык (немецкий)	Экзамен (7, 8)	
		Второй иностранный язык (французский)	Экзамен (7, 8)	
		Теоретическая грамматика	Зачет с оценкой (7)	
		История языка и введение в спецфилологию	Зачет с оценкой (7)	
		Методика обучения и воспитания (Иностранный язык)	Зачет с оценкой (7)	
		Методика обучения иностранным языкам на раннем этапе	Зачет (7)	
		Стилистика	Зачет (8)	
		Практикум по культуре речевого общения	Экзамен (7,8)	
		Литература стран изучаемых языков (английский)	Зачет с оценкой (8)	
		Литература стран изучаемых языков (немецкий)	Зачет с оценкой (8)	
		Литература стран изучаемых языков (французский)	Зачет с оценкой (8)	
		Теория и практика перевода (английский)	Зачет с оценкой (8)	
		Теория и практика перевода (немецкий)	Зачет с оценкой (8)	
		Теория и практика перевода (французский)	Зачет с оценкой (8)	
		Сравнительная типология иностранного (английского) и русского языков	Зачет (8)	

	Сравнительная типология иностранного (немецкого) и русского языков	Зачет (8)	
	Сравнительная типология иностранного (французского) и русского языков	Зачет (8)	
	Современные лингвистические теории текста	Зачет (8)	
	Концепции языка как динамической системы	Зачет (8)	
	Основы теории межкультурной коммуникации	Зачет (8)	
	Основы прагмалингвистики	Зачет (8)	
	Иностранный язык (английский) в профессиональной деятельности	Зачет (7)	
	Иностранный язык (немецкий) в профессиональной деятельности	Зачет (7)	
	Иностранный язык (французский) в профессиональной деятельности	Зачет (7)	
	Педагогическая практика	Зачет с оценкой (7)	
	Преддипломная практика	Зачет с оценкой (8)	
	Школа как гетерогенная организация	Зачет (7)	

На основании данных оценочной ведомости и матрицы компетентностно-дисциплинарных связей осуществляется оценка уровня сформированности компетенций у обучающихся/обучающегося соответствующего курса по направлению подготовки / специальности.

3.2. Компетентностный формат

федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«Вологодский государственный университет»

ОЦЕНОЧНАЯ ВЕДОМОСТЬ УРОВНЯ СФОРМИРОВАННОСТИ КОМПЕТЕНЦИЙ ПО КУРСАМ

согласно требованиям ФГОС и ОПОП ВО у обучающихся 1 (2,3,4) курса по итогам промежуточных аттестаций

Факультет иностранных языков, культуры и искусств

№ п/п	Код, наименование направления подготовки, направленности (профиля/специализации)	Оценки уровня сформированности компетенций: среднее арифметическое значение, балл; соответствует/ в основном соответствует/ не соответствует							
		ОК	ОК	ОПК	ОПК	ПК	ПК	СК	СК
		...	...	...	...	...	...	...	...
1.	...								

Соотнесение диапазона баллов и оценки уровня сформированности компетенций:

диапазон баллов	оценка
$0,0 \leq \dots < 3,0$	не соответствует (-)
$3,0 \leq \dots < 4,0$	в основном соответствует (+)
$4,0 \leq \dots \leq 5,0$	соответствует (++)

Декан факультета



/О. М. Редкозубова/